

EVERYBODY BRING YOUR CALABASH (kalabash)

In Kpanlogo style. An African percussion dance & drum ensemble of the Ga people.

♩ = ca 114

The song is interspersed with English words.

Became a very popular Ghanaian Military Cadence.

Doh is E^b major

TIME = $\frac{2}{4}$

Arr. By George Mensah Essilfie

May, 2012

With exuberance and a speck of humor.

SATB

1	2	3	4	5	6
d .d :m .r l _i .l _i :d .t _i Ev - ery - bo - dy m .m :l .se	m : - d : - ee! l : - Ev - ery - bo - dy l _i .l _i :l .s	m .m :l .se d .d :m .r ev - ery - bo - dy l .l :d' .t ee! f : -	l : - m : - ee! d' : - ev - ery - bo - dy f .f :f .m	f .f :f .m d .d :d .ta _i Ev - ery - bo - dy, l .l :l .s ee!	r .r :r .d l _i .l _i :l _i .l _i ev - ery - bo - dy f .f :f .m r : - r .r :r .l _i
7	8	9	10	11	12
r .r .-,s :s .m t _i .t _i .-,m :m .de wəŋ-ya wə-ya nu f .f .-,ta :ta .s s _i .s _i .-,l _i .l _i .l _i	f :f r :r koo - ko; l :l r :r	. ,l :l .se . ,m :f .r wəŋ-ya nu . ,d' :d' .t . ,d :r .m	l :l m :m koo - ko; d' :d' l :l	d' .d' :d' .t m .m :m .m Ev - ry bo - dy, l .l :l .se l _i .l _i :l _i .t _i	l .l :l .s m .m :m .m ev - ry bo - dy l .l :d' .ta d .d :d .de
13	14	15	16	17	18
f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	d :s .s s _i :m .m yee! Ev - ery m :ta .ta d :	s .r :m m .l _i :ta _i .l _i bo - dy ee! ta .f :s _u .f :	f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	m .d :r d .l _i :t _i ba - shi Yee! s .m :f s _i .s _i :s _i	d :s .s s _i :m .m Yee! Ev - ery m :ta .ta d :
19	20	21	22	23	24
s .r :m m .l _i :ta _i .l _i bo - dy ee! ta .f :s _u .f :	s .r :m m .l _i :ta _i .l _i bo - dy ee! ta .f :s _u .f :	f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	m .d :r d .l _i :t _i ba - shi yee! s .m :f s _i .s _i :s _i	d .l _i :t _i s _i :s _i .s _i yee! O! m :m' .r' d :	l .l :s .l f .f :m .f wəŋ-ya nu koo - d' .d' :d' .d' f .f :d .f _i
25	26	27	28	29	30
l :t _i .d' f :s _u .l ko, O! d' : f _i :	t .t :l .s s .s :r .r wəŋ-ya nu koo - r' .r' :t .t s .s :s .f	s :l .ta m :f _u .s ko; O! t : m :	l .l :m .f m .f :de .r wəŋ-ya nu koo - de' .r' :ta .l l _i .t _i :de .r	f :s _u .f r :m .r ko O! l :ta .l r :de .r	m .m :t _i .d d .d :s _i .s _i wəŋ-ya nu koo - s .s :f .f s .s :s _i .s _i
31	32	33	34	35	36
d :s .s s _i :m .m yee! m :f s _i .s _i :s _i	s .r :m m .l _i :ta _i .l _i bo - dy ee! ta .f :s _u .f :	f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	m .d :r d .l _i :t _i ba - shi Yee! s .m :f s _i .s _i :s _i	d :s .s s _i :m .m yee! Ev - ery m :ta .ta d :	s .r :m m .l _i :ta _i .l _i bo - dy ee! ta .f :s _u .f :
37	38	39	40	41	42
f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	m .d :r d .l _i :t _i ba - shi Yee! s .m :f s _i .s _i :s _i	d : - s _i : - yee! m : - d _i : -	1 st 40 Time D.S. - : - : - : - : - : - : - : - :	: d : - s _i : - Yee! s ,s .-,l :l .f Wəŋ-ya wo ya nu : m ,m .-,f :f .r	d :s .s s _i :m .m yee! Ev - ery m :ta .ta d :
43	44	45	46	47	48
m .m .-,f :f .r d ,d .-,r :r .t _i wəŋ-ya wə ya nu koo - ko, s :s m :m	m :m d :d koo - ko, :s _i .d' :m say :s	: d ,d .-,d :d .t _i wəŋ-ya wo ya nu s ,s .-,l :l .f m ,m .-,f :f .r	d :d d koo - ko, s :s m :m	m ,m .-,f :f .r d ,d .-,r :r .t _i wəŋ-ya wə ya nu s ,s .-,l :l .f :	m :m d :d koo - ko! s :s :

<div> <div>49</div> <div> <div>.</div> <div>,</div> <div>S</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>.</div> </div> </div>	<div> <div>50</div> <div> <div>S</div> <div>.</div> <div>m</div> <div>:</div> <div>-</div> </div> </div>	<div> <div>51</div> <div> <div>.</div> <div>,</div> <div>S</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>.</div> </div> </div>	<div> <div>52</div> <div> <div>S</div> <div>.</div> <div>m</div> <div>:</div> <div>-</div> </div> </div>	<div> <div>53</div> <div> <div>.</div> <div>,</div> <div>m</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>.de</div> </div> </div>	<div> <div>54</div> <div> <div>r</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>r</div> <div>.</div> <div>l_i</div> </div> </div>	<div> <div>55</div> <div> <div>.</div> <div>,</div> <div>m</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>.de</div> </div> </div>
<div> <div>56</div> <div> <div>r</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>r</div> <div>.</div> </div> </div>	<div> <div>57</div> <div> <div>d</div> <div>.</div> <div>m</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>.</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>58</div> <div> <div>d</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>59</div> <div> <div>d</div> <div>,</div> <div>d</div> <div>-,</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>t_i</div> </div> </div>	<div> <div>60</div> <div> <div>d</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>61</div> <div> <div>d</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>m</div> <div>.</div> <div>f</div> </div> </div>	<div> <div>62</div> <div> <div>s</div> <div>.</div> <div>l</div> <div>:</div> <div>d'</div> <div>.</div> <div>d'</div> </div> </div>
<div> <div>63</div> <div> <div>l</div> <div>.</div> <div>l</div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>64</div> <div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>65</div> <div> <div>l</div> <div>.</div> <div>l</div> <div>:</div> <div>l</div> </div> </div>	<div> <div>66</div> <div> <div>s</div> <div>:</div> <div>f</div> </div> </div>	<div> <div>67</div> <div> <div>m</div> <div>,</div> <div>m</div> <div>:</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>68</div> <div> <div>d</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>s_i</div> <div>.</div> <div>s_i</div> </div> </div>	<div> <div>69</div> <div> <div>d</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>m</div> <div>.</div> <div>f</div> </div> </div>
<div> <div>70</div> <div> <div>s</div> <div>.</div> <div>l</div> <div>:</div> <div>d'</div> <div>.</div> <div>d'</div> </div> </div>	<div> <div>71</div> <div> <div>l</div> <div>.</div> <div>l</div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>72</div> <div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>73</div> <div> <div>l</div> <div>.</div> <div>l</div> <div>:</div> <div>l</div> </div> </div>	<div> <div>74</div> <div> <div>s</div> <div>:</div> <div>f</div> </div> </div>	<div> <div>75</div> <div> <div>m</div> <div>:</div> <div>-</div> </div> </div>	<div> <div>76</div> <div> <div>:</div> </div> </div>
<div> <div>77</div> <div> <div>m</div> <div>,</div> <div>m</div> <div>-,</div> <div>f</div> <div>:</div> <div>f</div> <div>.</div> <div>r</div> </div> </div>	<div> <div>78</div> <div> <div>m</div> <div>:</div> <div>m</div> </div> </div>	<div> <div>79</div> <div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>80</div> <div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>81</div> <div> <div>m</div> <div>,</div> <div>m</div> <div>-,</div> <div>f</div> <div>:</div> <div>f</div> <div>.</div> <div>r</div> </div> </div>	<div> <div>82</div> <div> <div>m</div> <div>:</div> <div>m</div> </div> </div>	<div> <div>83</div> <div> <div>.</div> <div>d'</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>d'</div> </div> </div>
<div> <div>84</div> <div> <div>d'</div> <div>.</div> <div>s</div> <div>:</div> <div>-</div> </div> </div>	<div> <div>85</div> <div> <div>.</div> <div>,</div> <div>d'</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>d'</div> </div> </div>	<div> <div>86</div> <div> <div>d'</div> <div>.</div> <div>s</div> <div>:</div> <div>-</div> </div> </div>	<div> <div>87</div> <div> <div>.</div> <div>,</div> <div>s</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>.m</div> </div> </div>	<div> <div>88</div> <div> <div>f</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>.</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>89</div> <div> <div>.</div> <div>,</div> <div>s</div> <div>:</div> <div>-</div> <div>.m</div> </div> </div>	<div> <div>90</div> <div> <div>f</div> <div>.</div> <div>f</div> <div>:</div> <div>f</div> <div>.</div> </div> </div>
<div> <div>91</div> <div> <div>d</div> <div>.</div> <div>m</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>.</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>92</div> <div> <div>d</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>93</div> <div> <div>d</div> <div>,</div> <div>d</div> <div>-,</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>r</div> <div>.</div> <div>t_i</div> </div> </div>	<div> <div>94</div> <div> <div>d</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>:</div> </div> </div>	<div> <div>95</div> <div> <div>d'</div> <div>.</div> <div>d'</div> <div>:</div> <div>d'</div> <div>.</div> <div>t</div> </div> </div>	<div> <div>96</div> <div> <div>l</div> <div>.</div> <div>l</div> <div>:</div> <div>l</div> <div>.</div> <div>s</div> </div> </div>	<div> <div>97</div> <div> <div>f</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>.</div> <div>d</div> </div> </div>
<div> <div>98</div> <div> <div>m</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>r</div> </div> </div>	<div> <div>99</div> <div> <div>:</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>s</div> <div>.</div> <div>s</div> </div> </div>	<div> <div>100</div> <div> <div>s</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>m</div> </div> </div>	<div> <div>101</div> <div> <div>f</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>.</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>102</div> <div> <div>m</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>r</div> </div> </div>	<div> <div>103</div> <div> <div>d</div> <div>:</div> <div>s</div> <div>.</div> <div>s</div> </div> </div>	<div> <div>104</div> <div> <div>s</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>m</div> <div>.</div> <div>m</div> </div> </div>
<div> <div>105</div> <div> <div>m</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>r</div> </div> </div>	<div> <div>106</div> <div> <div>:</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>s</div> <div>.</div> <div>s</div> </div> </div>	<div> <div>107</div> <div> <div>s</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>m</div> </div> </div>	<div> <div>108</div> <div> <div>f</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>d</div> <div>.</div> <div>d</div> </div> </div>	<div> <div>109</div> <div> <div>m</div> <div>.</div> <div>d</div> <div>:</div> <div>r</div> </div> </div>	<div> <div>110</div> <div> <div>d</div> <div>:</div> <div>s</div> <div>.</div> <div>s</div> </div> </div>	<div> <div>111</div> <div> <div>s</div> <div>.</div> <div>r</div> <div>:</div> <div>m</div> </div> </div>

105	106	107	108	109	110	111
r .d :r ba - shi Yee!	:	d',d' .-,s:s .r wəŋ-ya wə-ya nu	m :m ko - ko	r : Yee!	:	s .s :d' .s Ev - ery bo - dy
f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la - l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	m .d :r d .l _i :t _i ba - shi yee! s .m :f s _i .s _i :s _i	d :s .s s _i :m .m yee! Ev - ery m :ta .ta d :	s .r :m m .l _i :ta _i .l _i bo - dy ee! ta .f :s .f :	f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la - l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	m .d :r d .l _i :t _i ba - shi yee! s .m :f s _i .s _i :s _i	d :s .s s _i :m .m yee! Ev - ery m :ta .ta d :
112	113	114				
d' .d' :r' .l ev - ery bo - dy	r' : ee!	:				
			115	116	117	
s .r :m m .l _i :ta _i .l _i bo - dy ee! ta .f :s .f :	f .d :d .d r .l _i :l _i .l _i bring your ka - la l .fe :fe .fe r .r _i :r _i .r _i	m .d :r d .l _i :t _i ba - shi yee! s .m :f s _i .s _i :s _i	d :d' .d' s _i :m .m yee! wəŋ - ya m :s .s d _i :d .d	r' .r' :t .d' f .f :r .m wə - ya nu koo l .l :f .s d .d :d .d	d' : m : ko! s : d :	

ZAMINA MINA (Come)

(Ya ko aba) We have returned

A military Cadence/Song of victory/A call for
Solidarity/camaraderie/



♩ = ca 120

Doh is F major

TIME = $\frac{2}{4}$

With pronunciation guide

Arr. By **George Mensah Essilfie**

2019

Traditional

Lively/with energy/power

Tenor &
Baritone Solos

Chorus

		1	2	3	4	5	6
Tenor & Baritone Solos		:	:	:	:	:	:
Chorus	{	d .d,d :- ,d .d	:	d .d,d :- ,d .d	r .m :r	d .d,d :- ,d .d	:
		s ₁ .s ₁ ,s ₁ :- ,s ₁ .s ₁	:	s ₁ .s ₁ ,s ₁ :- ,s ₁ .s ₁	l ₁ .t ₁ :l ₁	s ₁ .s ₁ ,s ₁ :- ,s ₁ .s ₁	:
		Za-mi-na, mi-na,	:	Za- mi-na, mi-na,	ya kɔa - bəo.	Za-mi-na, mi- na	:
		m.m,m:-,m.m	:	m.m,m:-,m.m	f .s :f	m.m,m:-,m.m	:
		d .d,d :- ,d .d	:	d .d,d :- ,d .d	d .d :d	d .d,d :- ,d .d	:
7	8	9	10	11	12	13	
:	:	d' .d',d' :-,d .d'	t .l :s ,l .-	- :	s .l :s	- :	
		Za-ma-na, mi - na,	ya kɔa bəo		ya kɔa- bəo		
m.m,m :-,m.m	r .m :r	d : -	- :	l : -	- :	s : -	
d .d,d :-,d .d	l ₁ .t ₁ :l ₁	s ₁ : -	- :	d : -	- :	d : -	
Za - mi- na, mi - na,	ya kɔa - bəo.	ei!		Ei!		ei!	
s .s ,s :-,s .s	f .s :f	m : -	- :	f : -	- :	m : -	
d .d,d :-,l ₁ .l ₁	r .r :s ₁	d : -	- :	f ₁ : -	- :	d : -	
14	15	16	17	18	19	20	
s .d' :s ,l .-	- :	s .l :s	- :	m .s :m	:	:	
ya kɔa bəo		ya kɔa - bəo,		ya - kɔa -ba!			
- :	l : -	- :	s : -	- :	m.m,m :-,m.m	r .m :r	
- :	d : -	- :	d : -	- :	d .d,d :-,d .d	l ₁ .t ₁ :l ₁	
- :	Ei!	- :	ei!	- :	Za -mi- na, mi - na,	ya kɔa - bəo	
- :	f : -	- :	m : -	- :	s .s ,s :-,s .s	f .s :f	
- :	f ₁ : -	- :	d : -	- :	d .d,d :-,l ₁ .l ₁	r .r :s ₁	
21	22	23	24	25	26	27	
:	:	:	:	:	:	m .s ,s : .s	
						Dan gu -lo, ba	
						d : .m	
						Ei! na	
d : -	:	:	:	m.m,m :-,m.m	r .m :r	d : -	
s ₁ : -	:	:	:	d .d,d :-,d .d	l ₁ .t ₁ :l ₁	s ₁ : -	
Ei! na	in ke le	go lo ba	in go lo.	Za - mi-na, mi - na,	ya kɔa bəo	ei!	
m : .s _{na}	m _{yi} .s :s _n - na	ba da ,s _{ba} :-,s _{ba} .s _{na}	m _{yi} .s :s _n nae,	s .s ,s :-,s .s	f .s :f	m : -	
d : .m	s ₁ :d .d	d ,d ,d :-,d :d .m	s ₁ :d .d	d .d,d :-,l ₁ .l ₁	r .r :s ₁	d : -	
28	29	30	31	32	33	34	
m .s :s	:	:	.s ,s : .s	m .s :s	:	:	
in - go lo,	:	:	ke - ba ba,	in - ke - le	:	:	
:	:	:	d : .d	s ₁ :d .d	:	:	
			Ei! na	yi n - na			
- :	d .d,d :-,d .d	r .m :r	d : -	- :	m.m,m :-,m.m	r .m :r	
- :	s ₁ .s ₁ ,s ₁ :-,s ₁ .s ₁	l ₁ .t ₁ :l ₁	s ₁ : -	- :	d .d,d :-,d .d	l ₁ .t ₁ :l ₁	
- :	Za -mi- na, mi-na,	ya kɔa bəo	ei!	- :	Za-mi-na, mi-na,	ya kɔa bəo	
- :	m.m,m:-,m.m	f .s :f	m : -	- :	s .s ,s :-,s .s	f .s :f	
- :	d .d,d :-,l ₁ .l ₁	d .d :d	d ₁ : -	- :	d .d,d :-,l ₁ .l ₁	r .r :s ₁	

{	d	:	–	–	:	d .d ,d :- ,d .d	r .m :r	d	:	–	–	:	m.m,m :-,m.m
	s _i	:	–	–	:	s _i .s _i ,s _i :- ,s _i .s _i	l _i .t _i :l _i	s _i	:	–	–	:	d .d ,d :-,d .d
	ei!					Za-mi-na, mi-na,	ya kɔa bəo	ei!					Za-mi-na, mi-na,
	m	:	–	–	:	m.m,m :-,m.m	f .s :f	m	:	–	–	:	s .s ,s :-,s .s
	d _i	:	–	–	:	d .d ,d :- ,l _i .l _i	r _i .r _i :s _i	d _i	:	–	–	:	d .d ,d :- ,l _i .l _i

{	r	.m	:r	d	:	—	—	:	d	.d,d	:-,d	.d	r	.m	:r	d	:	—	—	:
	l	.t	:l	s	:	—	—	:	s	.s,s	:-,s	.s	l	.t	:l	s	:	—	—	:
	ya	kɔa	bào	ei!					Za-mi-na,	mi-na,			ya	kɔa	bào	ei!				
	f	.s	:f	m	:	—	—	:	m.m,m	:-,m.m			f	.s	:f	m	:	—	—	:
	r	.r	:s	d	:	—	—	:	d	.d,d	:-,l	.l	r	.r	:s	d	:	—	—	:

$\left\{ \begin{array}{l} \text{d} \text{ .d, d} \text{ :-, d} \text{ .d} \\ \text{Za -mi-na, mi-na,} \\ \text{d' .d', d' :-, d' .d'} \\ \text{m.m, m: -, m.m} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{d} \text{ .d :d} \\ \text{ya} \text{ kɔa bə̀o,} \\ \text{t} \text{ .l :s ,l .-} \\ \text{s} \text{ .f :m ,f .-} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{:d} \\ \text{(Ei!)} \text{ ei!} \\ \text{l} \text{ : -} \\ \text{f} \text{ : -} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{- : -} \\ \text{ya} \text{ kɔa bə̀o,} \\ \text{s} \text{ .l :s} \\ \text{m} \text{ .f :m} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{:d} \\ \text{(ei!)} \text{ ei!} \\ \text{s} \text{ : -} \\ \text{m} \text{ : -} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{- : -} \\ \text{ya} \text{ kɔa bə̀o} \\ \text{s} \text{ .d' :s ,l .-} \\ \text{m} \text{ .l :m ,f .-} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{:d} \\ \text{(ei!)} \text{ ei!} \\ \text{l} \text{ : -} \\ \text{f} \text{ : -} \end{array} \right.$
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

{	:	:	:	m.m,m :-,m.m	r .m :r	d : -	- :
	- : -	:d	- : -	d .d ,d :-,d .d	l _i .t _i :l _i	s _i : -	- :
	ya kəa bəo,	(ei!) ei!	ya kəa bəo,	Za -mi - na, mi-na,	ya kəa bəo.	ei!	
	s .l :s	s : -	m .s :m	s .s ,s :-,s .s	f .s :f	m : -	- :
	m .f :m	m : -	d .m :d	d .d ,d :-,l _i .l _i	r .r :s _i	d : -	- :

{	d .d, d :-, d .d	r .m :r	d : -	- :	m.m,m :-,m.m	r .m :r	d : -
	s _i .s _i , s _i :-, s _i .s _i	l _i .t _i :l _i	s _i : -	- :	d .d, d :-, d .d	l _i .t _i :l _i	s _i : -
	Za-mi -na, mi-na,	ya kɔa bəo	ei!		Za -mi -na, mi -na,	ya kɔa bəo.	ei!
	m.m,m:-,m.m	f .s :f	m : -	- :	s .s, s :-,s .s	f .s :f	m : -
	d .d, d :-, l _i .l _i	r _i .r _i :s _i	d : -	- :	d .d, d :-, l _i .l _i	r .r :s _i	d : -

70	71	72	73	74	75	76
m .S :S nim - die nkoa. d .m :m nim - die nkoa.	- : - - : -	- : - - : -	- :S .S n - ku - - :m .m n - ku -	s .d' :d' nim -die nkoa. m .l :l .s nim -die nkoa. O!	- : - - : -	- : - - : -
- : - : - : - :	d .d ,d :- ,d .d s _i .s _i ,s _i :- ,s _i .s _i Za -mi-na, mi-na, m.m,m:-,m.m d .d ,d :- ,l _i .l _i	r .m :r l _i .t _i :l _i ya kɔa bəo. f .s :f r _i .r _i :s _i	d : - s _i : - m : - d : -	- : - : - : - :	m.m,m :-,m.m d .d ,d :-,d .d Za -mi-na, mi - na, s .s ,s :-,s .s d .d ,d :-,l _i .l _i	r .m :r l _i .t _i :l _i ya kɔa bəo f .s :f r .r :s _i
77	78	79	80	81	82	83
- : - - : -	f .s :f .m Ya kɔa - bəo! r .m :r .d	- : - :	l .ta :l .s Ya kɔa bəo! f .s :f .m	- : - :	f .s :f .m Ya kɔa bəo! r .m :r .d	- : - :
d : - s _i : - ei! m : - d : -	- : - : - : - :	d .d ,d :- ,d .d s _i .s _i ,s _i :- ,s _i .s _i Za-mi-na, mi-na, m.m,m:-,m.m d _i .d _i ,d _i :-,d _i .d _i	: : : :	m.m,m :-,m.m d .d ,d :-,d .d Za-mi-na, mi-na, s .s ,s :-,s .s d .d ,d :-,d .d	: : : :	d .d ,d :- ,d .d s _i .s _i ,s _i :- ,s _i .s _i Za -mi-na, mi-na, m.m,m:-,m.m d _i .d _i ,d _i :-,d _i .d _i
84	85	86	87	88	89	90
l .ta :l .s Ya kɔa bəo! f .s :f .m Ya kɔa bəo!	- : - :	d' .d' :d Ya kɔa bəo! l .ta :l .s Ya kɔa bəo!	- : - - : -	d' .d',d' :-,d' .d' Za - mi-na, mi- na, :	- : - d .d ,d :-,d .d Za - mi-na, mi- na,	- : - - : -
: : : :	m.m,m :-,m.m d .d ,d :-,d .d Za-mi-na, mi- na, s .s ,s :-,s .s d .d ,d :-,d .d	: : : :	s .s ,s :-,s .s d .d ,d :-,d .d Za-mi- na, mi- na m.m,m :-,m.m d .d ,d :-,d .d	- : - - : - - : - - : -	- : - - : - - : - - : -	- : - - : - - : - - : -
91	92	93	94	95	96	97
m .s ,s : .s Dan gu - lo, ba d : .m Ei! na	m .s :S in - go lo, s _i :d .d yi n - na	: :	: :	.s ,s : .s ke -le ba, d : .m Ei! na	m .s :S in - ke le s _i :d .d yi n - na	: :
d : - s _i : - ei! m : - d : -	- : - : - : - :	d .d ,d :- ,d .d s _i .s _i ,s _i :- ,s _i .s _i Za-mi-na, mi-na, m.m,m:-,m.m d .d ,d :- ,l _i .l _i	r .m :r l _i .t _i :l _i ya kɔa bəo f .s :f r _i .r _i :s _i	d : - s _i : - ei! m : - d _i : -	- : - : - : - :	m.m,m :-,m.m d .d ,d :-,d .d Za- mi-na, mi- na, s .s ,s :-,s .s d .d ,d :-,l _i .l _i
98	99	100	101	102	103	104
: :	m : .s Ei! na d : .m Ei! na	m .s :S in ke le s _i :d .d yi n - na	: :	: :d .d n - na	. ,s :-,s .s go lo ba d ,d -,d :d .m ba da ba da na	m .s :S in go lo s _i :d .d yi n - nae
r .m :r l _i .t _i :l _i ya kɔa bəo f .s :f r _i .r _i :s _i	d : - s _i : - ei! m : - d : -	- : - : - : - :	d .d ,d :- ,d .d s _i .s _i ,s _i :- ,s _i .s _i Za -mi- na, mi-na, m.m,m:-,m.m d .d ,d :- ,l _i .l _i	r .m :r l _i .t _i :l _i ya kɔa bəo f .s :f r _i .r _i :s _i	d : - s _i : - ei! m : - d _i : -	- : - : - : - :

NB: Pause & Breath mark at Bar 122 should be observed during repeat

Acapella but if an accompaniment desired, this could be used as an accompaniment. Any of the rhythm / instruments could serve as a single accompaniment.

If played as an ensemble, various instruments could be substituted.

PRONUNCIATION GUIDE

Zamina, mina, ya kɔa bɔo, ei!

Za – min (as in mint) ya as in yam kɔa as in quick bɔo as in boat

Vocal percussion – Nonesensical syllabus/words imitating idiophones

(*measures 21 – 53 Ind 101 -126*). Some phrases seem out of context but only used for its interesting rhythmic feel to the song – to enhance the vocal percussion. E.g – “Klimplin na mɛhyɛ m’a da” (I will wear cremplin to bed). *(Cremplin is a type of fabric that was imported to Ghana in the late 70’s and early 80’s).

Dangulo ba, ingolo, ke le ba, inkele, go lo ba ingolo

Dan –goo-lo ba in go lo, kay lay

*klimplin (*Cremplin*) na mɛhyɛ m’a da.

mɛ as in *met* hyɛ as in *shirt*

Ei na yi n – na yin na yi, n nae

Ei as in (*eight*) n – nna yi (as in *he*) nae as in *nigh*

Ei! Na yi n – na ba da ba da na yi n-nae

Ei! Na ye n – na ba da ba da na ye n – nae[nigh]

Nkunidie nkoa – (*Victory all the way*)

in – coo – neem – dee – ei ei (as in *eight*)

nkoa pronounces as one syllable. N-ko-aa (kow.aa as in *koala*)

“Zamina mina” is the title of a hit song (1986) by a Makossa group from Cameroon.

The zamina mina as sung in Ghana does not have any similarities with the version by this group from Cameroon except the title, “*Zamina mina*” which means, come Fang language.

The costume used in the original video of the song by the Cameroon group included military attire and stuffed clothes with pillows. Probably, brought to Ghanaian military camps by the soldiers who participated in UN peace keeping activities in other African countries and return to Ghana.

Zamina mina as sung in Ghana (version used as)

- 1) A military cadence for the army and other security forces.
- 2) Popular song used by cheer leading groups during school sporting events.
- 3) A work song for various traditional professions e.g. fishing, carpentry, farming etc.

“Ya kɔa bɔo” is in Akan language. The vibrant call and response makes it ideal as a song of camaraderie of a group. It is used as a call for solidarity for all to get involved in building the community. The version used in this arrangement was based on the singing of a group of fishermen in the central region of Ghana, West-Africa, pulling their nets from the sea onto shore.

The song helped the group pull the net in a synchronized manner.

Notes:

A deep tone especially the tenor and baritone solos. Also measures 21 – 24 and 49 - 58 add a slight glide on “nae” (*nigh*)
Creativity at the discretion of the conductor/choir Mm 111 – 118 mixing rubato, poco accelerando, and various dynamics to create a dramatic ending...



YAA AMPONSAH

J = 100

KEY = F major

TIME = 2
4

Hilife

Traditional Ghanaian Highlife

Arr. By George Mensah Essilfie

2012

1	2	3	4	5	6	7
m ,m : - f na na na d ,s, d : - ,ta, - ,l, na na na na na s ,s : - ,r na na na d ,d, : - ,r,	.de : - ,r na na na ta, : - ,l, na na na s : - ,f na na na m, : - ,f,	,r : - ,d na na na ,l, : - ,s, na na na f ,f : - ,m na na na r ,r, : - ,s,	- ,t, : - ,d na na na - ,s, : - ,s, na na na - ,f : - ,f na na na - ,s, : - ,d	d , : - ,r ,r na na na na s, ,ta, : - ,l, ,l, na na na na na m ,s : - ,f ,f na na na na na d ,de : - ,r ,r	r .de :de ,r na na na na na l, ,ta, :ta, ,l, na na na na na f ,s :s ,r na na na na na r ,m, :m, ,f,	r ,r : - ,d na na na na l, ,l, : - ,s, na na na na na f ,f : - ,m na na na na (na) f, ,r, : - ,l ,s
8	9	10	11	12	13	14
- ,t, : - ,d na na na - ,s, : - ,s, na na na - ,f : - ,m na na na - ,s, : - ,d,	s ,s : - ,s ,s na na na na na ta, ,ta, : - ,ta, ,ta, na na na na na s ,f : - ,m ,m na na na na na m ,r : - ,de ,de	.s : - ,f na na na .m : - ,r na na na .ta : - ,l na (na) na .de :l, ,r	,r : - ,d na na na ,l, : - ,s, na na na l ,f : - ,m na na (na) na r ,r, : - ,l, ,s,	- ,t, : - ,d na na na - ,s, : - ,s, na na na - ,f : - ,m na na na - ,s, : - ,d	s ,s : - ,s ,s na na na na na ta, ,ta, : - ,ta, ,ta, na na na na na s ,f : - ,m ,m na na na na na m ,r : - ,de ,de	.s : - ,f na na na .m : - ,r na na na .ta : - ,l na (na) na .de :l, ,r
15	16	17	18	19	20	21
,r : - ,d na na na ,l, : - ,s, na na na l ,f : - ,m na na na r ,r, : - ,l, ,s,	- ,t, ,t, ,t, .d : na na na na na - ,s, ,s, ,s, ,s, na na na na na - ,f ,f :f ,m na na na na na - ,t, : - ,d : na na na na na	: : : O -baa 'mpon - sa s ,ta, - :s ,l m ,s, - :m ,f	: : : we-gyae a - wa - re f ,f ,m :m ,f r ,r ,de :de ,r	s ,f : - ,m m ,r : - ,d Yaa 'mpon sae l ,l, : - ,s r ,f, : - ,s,	- ,r ,r ,r ,d : na na na na na - ,t, ,t, ,t, ,s, na na na na na - ,f ,f :f ,m na na na na na - ,s, ,s, ,s, ,d, : na na na na na	: : : gyae 'wa - re .s :s ,l .d :d ,d .m :m ,f .d :d ,r
22	23	24	25	26	27	28
.ta :ta ,l na na na .d :d ,d na na na gyae - 'wa - re, na na na .s :s ,f na na na .m :m ,f na na na	.l :l ,t na na na .d :d ,r na na na gyae - 'wa - re, na na na .f :f ,s na na na .f :f ,f na na na	.d' :d' ,s na na na .r :r ,d na na na gyae - 'wa - re na na na .s :s ,s na na na .f :f ,m na na na	.s :s ,l na na na .r :r ,de na na na O! gyae wa - re, na na na .ta :ta ,l na na na d ,m :m ,l, na na na	.s :s ,f na na na .m :m ,r na na na gyae wa - re, na na na .l :l ,l na na na .de :de ,r na na na	.l :l ,s na na na .f :f ,m na na na gyae wa - re na na na .d' :d' ,t na na na .r :r ,s na na na	.f :f ,m na na na .r :r ,d na na na gyae wa - re na na na .l :l ,s na na na .s, ,s, ,d na na na
29	30	31	32	33	34	35
m ,s :m ,f s, ,ta, :s, ,l, o - baa 'mpon-sa : :	r ,m ,m :de ,r f, ,s, ,s, :m, ,f, w'e-gyae a - wa - re : :	r ,r : - ,d l, ,l, : - ,s, Yaa 'mpon - sae! r ,r : - ,m f, ,f, : - ,s,	- ,t, ,t, ,t, .d na na na na na - ,s, ,s, ,s, ,s, na na na na na Gyae a - wa - re na na na - ,f ,f :f ,m na na na - ,s, ,s, ,s, ,d, na na na	m ,s :m ,f s, ,ta, :s, ,l, O - baa 'mpon-sa : :	r ,m ,m :de ,r f, ,s, ,s, :m, ,f, we-gyae a - wa - re : :	r ,r : - ,d l, ,l, : - ,s, Yaa 'mpon - sae r ,r : - ,m f, ,f, : - ,s,
36	37	38	39	40	41	42
- ,t, ,t, ,t, .d na na na na na - ,s, ,s, ,s, ,s, na na na na na gyae a - wa - re na na na - ,f ,f :f ,m na na na - ,s, ,s, ,s, ,d, na na na	: : : : :	.m ,m :m ,s na na na .d ,d :d ,m na na na gyae a - wa - re na na na .s ,s :s ,ta na na na :	f : na na na r : na na na o : we-gyae a - wa - re r ,r ,r ,f, ,l, na na na	.s ,s :s ,l na na na .m ,m :m ,f na na na gyae a - wa - re na na na .t ,t :t ,d' na na na s, : - na na na	f ,s :m ,f na na na r ,m :d ,r na na na O! l ,t :s ,l na na na d :ta, na na na	de ,r : - na na na s, ,l, : - na na na m ,f : - na na na l, : - na na na
43	44	45	46	47	48	49
de ,r : - ,m na na na ta, ,l, : - ,d na na na Yaa 'mpon - sae na na na s ,f : - ,s na na na m ,r : - ,s na na na	- ,t, ,t, ,t, .d na na na na na - ,s, ,s, ,s, ,s, na na na na na gyae a - wa - re na na na - ,f ,f :f ,m na na na - ,s, ,s, ,s, ,d na na na	: : : : :	.m ,m :m ,s na na na .d ,d :d ,m na na na gyae a - wa - re na na na .s ,s :s ,ta na na na :	f : na na na r : na na na O : we-gyae a - wa - re r ,r ,r ,f, ,l, na na na	.s ,s :s ,l na na na .m ,m :m ,f na na na gyae a - wa - re na na na .t ,t :t ,d' na na na o : - na na na	f ,s :m ,f na na na r ,m :d ,r na na na O l ,t :s ,l na na na d :ta, na na na

50	51	52	53	54	55	56
de .r : - s _i .l _i : - m .f : - l _i : -	de .r : - .m ta _i .l _i : - .d Yaa 'mpon - sae s .f : - .s m .r : - .s	- .t _i ,t _i :t _i .d - .s _i ,s _i :s _i .s _i gyae a - wa - re - .f ,f :f .m - .s _i ,s _i :s _i .d	m .m : - .f d ^{na na} .s _i ,d ^{na} : -,ta _i .-,l _i na na na na na s .s ,f :f .l we-gyae a-wa - re m.m,r:r .f	.de : - .r d ^O .s _i ,d ^{na na} : -,ta _i .-,l _i O f .s :m .f re - yε ne'ɔ- pε r .m :de .r	s .f : - .m m .r : - .d Yaa 'mpon - sae l .l : - .s r .f _i : - .s _i	- .r ,r :r .d - .t _i ,t _i :t _i .s _i gyae a - wa - re - .f ,f :f .m - .s _i ,s _i :s _i .d _i
57	58	59	60	61	62	63
m .m : - .f d ^{na na} .s _i ,d ^{na} : -,ta _i .-,l _i na na na na na s .s ,f :f .l we-gyae a-wa - re m.m,r:r .f	.de : - .r d ^O .s _i ,d ^{na na} : -,ta _i .-,l _i O f .s :m .f re - yi'a - kye - a, r .m :de .r	s .f : - .m m .r : - .d Yaa 'mpon - sae l .l : - .s r .f _i : - .s _i	- .r ,r :r .d - .t _i ,t _i :t _i .s _i gyae a - wa - re - .f ,f :f .m - .s _i ,s _i :s _i .d _i	m .m : - .f d ^{na na} .s _i ,d ^{na} : -,ta _i .-,l _i na na na na na s .s ,f :f .l we-gyae a-wa - re m.m,r:r .f	.de : - .r d ^O .s _i ,d ^{na na} : -,ta _i .-,l _i O f .s :m .f re - yε ne'ɔ- pε r .m :de .r	s .f : - .m m .r : - .d Yaa 'mpon - sae l .l : - .s r .f _i : - .s _i
64	65	66	67	68	69	70
- .r ,r :r .d - .t _i ,t _i :t _i .s _i gyae a - wa - re - .f ,f :f .m - .s _i ,s _i :s _i .d _i	m .m : - .f d ^{na na} .s _i ,d ^{na} : -,ta _i .-,l _i na na na na na s .s ,f :f .l we-gyae a-wa - re m.m,r:r .f	.de : - .r d ^O .s _i ,d ^{na na} : -,ta _i .-,l _i O f .s :m .f re - yi'a - kye - a r .m :de .r	s .f : - .m m .r : - .d Yaa 'mpon - sae l .l : - .s r .f _i : - .s _i	- .r ,r :r .d : - .t _i ,t _i :t _i .s _i gyae a - wa - re - .f ,f :f .m - .s _i ,s _i :s _i .d _i :	: : : : :	m .s :fe .s d .m :re .m Yaa 'pon - sae! s .d' :t .d' d :d .d

The song is about YAA AMPONSAH, a beautiful dancer who could not keep a relationship and enjoyed life to the full. The origin of this song is vaguely attributed to Kwame Asare who used the guitar two-finger picking technique believe to be taught to him by a Liberian Kru. The Liberian Kru (or Kroo) people were long famous as seamen and had been working on European ships from as early as the late 18th century. By the early 20th century they had developed an African guitar styles (Fireman, Mainline, Dagobah) that they spread up and down the West and Central African coastline. The mainline and Yaa Amponsah guitar riffs are structurally related and inter-lock with each other. This song was first recorded by Dr. Koo Nimo. It is one of the most popular hilifes in Ghana and many musicians have played several versions of it.

AGYA OBOFO (Mr. Hunter)

A folklore about a hunter whose soup was sumptuous and aroma reached far and wide. Sometimes neighbors visualized the ingredients in his soup as the aroma traveled through their compound. The hunter invites friends and children to come and join in his meal but as they want to partake of his sumptuous meal, they dread his blood stained clothes.

♩. = ca 118

Doh is E^b major

TIME = $\frac{6}{8}$

Trad

Arr. by George Mensah Essilfie
2014

	♩	1	2	3
Tenor		: : : :	: : : :	: : : :
Chorus		d' :d' : - d' : - : -	s : - :s - : - : -	- : - : - - : - : -
		l :l : - l : - : -	m : - :m - : - : -	- : - : - - : - : -
		De den : de	kwao ei.	Den - de - de
		: : : :	: : : :	r' :r' : - r' : - : -
		: : : :	: : : :	: : : :

4	5	6	7
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
Kwao ei. d' : - :d' - : - : - : : : :	De den de d' :d' : - d' : - : - f :f : - f _i :l _i : -	kwao, A - gya'ᵀ - d' : - :m - :f : - d : - :m - :f : -	bə - foə ne nkwan s :l : - l :s : - d :d : - d :d : - m :f : - f :m : - m :f : - f :m : -

8	9	10	11
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
yε me dε na'n - l :l :l - :d' : - l _i :l _i :l _i - :s _i : -	so n'a - taa - dε d' :d' : - r' : - :t s _i :s _i : - s _i : - :s _i	yε me kəə. t :s :s f :s : - d :d :d r :m : -	De - den - de d' :d' : - d' : - : - f :f : - f _i :l _i : -

12	1 st 13	Time D.S ♩ 14	2 nd 15	Time D.S al fine
: : : :	: : : :	: : : : :	: : : :	
kwao'oi. s : - :s - : : m : - :m - : : d' : - :d' - : : d : - :d - : :				

∅	16	17	18	19
	: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
∅ : : : s :ta : - : : : d :d : - : : : m :m : - : : : d :d : -	A - gya'ᵀ - : : : m :m : - : : : d :d : -	bə - foə ne nkwan f :f : - s :ta : - r :r : - m :m : -	yε m dε (yε m) l : - :l - :l : - f : - :f - :f : -	dε, yε m - dε 'o l : - :m - :m : - f : - :de - :de : -

20										21										22										23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
:					:										:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:					:				

44				45				46				47					
: : d :m : - Me - ko				r :m : - f :m : - ka - kra, gye - ne				r :m : - r :m :m ka - kra, ε n - kye - ne				r :m : - : : ka - kra.					
{	s : - :s - : : m : - :m - : : kwao - ei. d' : - :d' - : : d : - :d - : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				f :f : - f : - : - d :d : - d : - : - De - den - de l :l : - la : - : - f :f : - f _l : - : -				
	48				49				50				51				
	: : m :s : - Nya - doa				f :s : - l :s : - ka - kra, gye - ne				f :s : - f :s : - ka - kra, nkru - ma				d' :d' : - d' : - : de - den - de.				
	{	m : - :m - : : d : - :d - : : kwao - ei. s : - :s - : : d : - :d - : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				l :l : - l : - : - f :f : - f : - : - De - den - de d' :d' : - d' : - : - f :f : - f _l :l _l : -			
		52				53				54				55			
: :d d :d : - A - ko - ko				f :m :r r : - :m hwe - deε, ak - ran - teε				- : - :m r :m : - ne ɔ - twe				d : - : : : nkwan.					
{		s : - :s - : : m : - :m - : : kwao - ei. d' : - :d' - : : d : - :d - : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				f :f : - f : - : - d :d : - d : - : - De - den - de l :l : - la : - : - f :f : - f _l : - : -			
		56				57				58				59			
	: :s s :s : - A - ko - kɔ				l :s :f f : - :s hwe - deε, ak - ran - teε				- : - :s f :s : - ne ɔ - twe				d : - : : : nkwan.				
	{	m : - :m - : : d : - :d - : : kwao - ei. s : - :s - : : d : - :d - : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :				l :l : - l : - : - f :f : - f : - : - De - den - de d' :d' : - d' : - : - f :f : - f _l :l _l : -			
		60				61				62				63			
: : s :ta : - A - gya'ɔ -				l :t : - d' :s : - bɔ - foɔ ne nkwan				f : - :f : :r yε m de am -				f :f : - s :m : - pa sε ne nkwan					
{		s : - :s - : : m : - :m - : : kwao - ei. d' : - :d' - : : d : - :d - : :				f : - : - s : - : - t _l : - : - d : - : - O! f : - : - s : - : - r : - : - m : - : -				f : - :f : :r d : - :d : :d yε m de, Am - l : - :l : :l f _l : - :f _l : :f _l				f :f : - s :m : - de :de : - de :de : - pa sε ne nkwan l :l : - ta :l : - l _l :l _l : - l _l :l _l : -			
		64				65				66				67			
	m :r :r - :d : - ye me de na				d : - :d m : - :r nso n'a - taa - deε				r :d :d - : - : - yε me kɔɔ.				- : - : - - : - : -				
	{	m :r :r - :d : - l _l :l _l :l _l - :s _l : - ye me de na f :f :f - :m : - r _l :r _l :r _l - :s _l : -				d : :d m : - :r s _l : :s _l d : - :t _l nso n'a - taa - deε m : :m f : - :f s _l : :s _l s _l : - :s _l				d : :d :d : s _l : :s _l :s _l : yε m kɔɔ, yε m m : :m :m : d : :d :d :				d : :d :d : s _l : :s _l :s _l : kɔɔ, yε m kɔɔ, m : :m :m : d : :d :d :			

d	:d	:d		-	:	:	:
Yɛ	me	kɔɔ.					

d	:	-	:d		-	:	:	:
S _l	:	-	:S _l		-	:	:	:
yɛ m			kɔɔ					
m	:	-	:m		-	:	:	:
d	:	-	:d		-	:	:	:

Dendende Kwao ei. dɛ as in day dɛn as in deign Welcome kwao (**Name of an Akan Thursday male born**)
Dendende kwao, kw as in qu ao as in how
Agya Ɔbofoɔ ne nkwan yɛ dɛ ay-jɔ-bo-four ɔ as in lot **The hunter's soup is palatable**
na nso n'ataadeɛ yɛ me kɔɔ. ɛ as in yet **But his cloths are blood stained**

CANTOR

Agya Ɔbofoɔ ne nkwan yem dɛ'o **The hunter's soup is palatable**
Meko kakra, gyene kakra, ɛnkyene kakra. **Some pepper, onion, and salt**
Nyadoa kakra, gyene kakra, nkruma dedende. **Some garden eggs, onion and okra**
Akoko hwedeɛ, akrantɛɛ ne ɔtwe nkwan. **All kinds of meat in the soup**

Meko mɛko, gyene = jay – na (name) nkruma = n-croo-ma
Hwedeɛ = *whid*-yɛ a-krantier ɔ-twe as in *chw*. This is *ch* with rounded lips

AGORO MMRE ASO

(It Playtime)



♩ = ca 130
Doh is D major
TIME = $\frac{2}{4}$

*With rhythmic patterns for land clap and agogo bell/Dawuro (Optional).
 Could add or Substitute with various percussion. Could also be
 Performed without percussion.*

Lyrics (Twi language) and music
By George Mensah Essilfie
2017

Lead	1	2	3	4	5	6		
	:S Yay!	l : - yay!	S :m yay! yay!	f : - yay!	- :S yay!	l : - yay!		
Chorus	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
	:	:	:	:	:	:		
7	8	9	10	11	12	13		
S l :S .S A - gorɔ mmrɛ no'a	-,m .- :S .S so 'bia - ra	S : mmra.	:	:	:	:		
{	:	:	:S Yay!	l : - yay!	S :m yay! yay!	f : - yay!	- :S yay!	
	:	:	:S Yay!	l : - yay!	S :m yay! yay!	f : - yay!	- :S yay!	
	:	:	:m f	f : - f	m :de m	r : - r	- :m - :m	
	:	:	:m f	f : - f	m :de m	r : - r	- :m - :m	
14	15	16	17	18	19	20		
:	:	:	d' :d' mmrɛ no'a	l : - .m so,	S :S mmrɛ no'a	f : - so,		
{	l : - l : - yay!	S l :S .S m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a	-,m .- : - -,d .- : - so.	- : - : -	:	:	:	
	f : - f : -	t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i	-,S .- : - -,d .- : -	- : - : -	:	:	:	
	f : - f : -	t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i	-,S .- : - -,d .- : -	- : - : -	:	:	:	
	f : - f : -	t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i	-,S .- : - -,d .- : -	- : - : -	:	:	:	
21	22	23	24	25	26	27		
- .S :l .l o - bia - ra	,l .- : - mmra	S l :S .S a - gorɔ mmrɛ no'a	,m .- : - so.	:	:	:		
{	:	:	:	:	d' :d' mmrɛ no'a	l : - .m so,	S :S mmrɛ no'a	
	:	:	:	:	:	:	:	
	:	:	:	:	l :l f	f : - .de	m :m	
	:	:	:	:	:	:	:	
28	29	30	31 1 st	32	Time D.S	2 nd 33 Time D.S al fine	34	
:	:	:	:	:	:	:	.m :S .S O - bia - ra	
{	f : - so, r : - :	- .S :l .l o - bia - ra - .m :f .f :	,l .- : - mmra ,f .- : - :	S l :S .S m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i	-,m .- : - -,d .- : - so. -,S .- : - -,d .- : -	:	S l :S .S m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i	-,m .- : - -,d .- : - so. -,S .- : - -,d .- : -

✱	35	36	37	38	39	40	41
✱	S . : mbra	:	:	:m .S Mmɔ - fra	S . : mbra	:	:
⌋	: .m :f .f .de :r .r O - bia - ra .l :l .l : .l _i :r .r	-,f.- : - -,r.- : - mmra -,l.- : - -,r.- : -	s .l :s .s m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i	-,m.- : - -,d.- : - - so. -,s.- : - -,d.- : -	- :m .f - :de .r mmɔ - fra - :l .l - :l _i .r	-,f.- : - -,r.- : - mmra -,l.- : - -,r.- : -	s .l :s .s m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i
	42	43	44	45	46	47	48
	:m .S mpa - nin	S . : mbra,	:	:	:s .l A - gorɔ	m .m : yɛ - dɛ	:
⌋	-,m.- : - -,d.- : - so. -,s.- : - -,d.- : -	- :m .f - :de .r Mpa - nin - :l .l - :l _i .r	-,f.- : - -,r.- : - mmra, -,l.- : - -,r.- : -	s .l :s .s m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a t .d' :t .t S _i .S _i :S _i .S _i	-,m.- : - -,d.- : - - so -,s.- : - -,d.- : -	- :m .s - :de .m A - gorɔ - :l .ta - :l _i .de	f .f : - r .r : - yɛ - dɛ (yɛ - de) l .l :d' .d' r .r :l .l
	49	50	51	52	53	54	55
	:	:s .ta A - gorɔ	l .ta : - yɛ - dɛ 'o	l :	:	.s :s .s Yɛ n sa nkɔ	r .m : bɛ n -kum
⌋	s .l :s .s m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a t .d' :t .t s .s :s .s	-,m.- : - -,d.- : - - so -,s.- : - -,d.- : -	- :m .s - :de .m A - gorɔ - :l .ta - :l _i .de	f .f : - r .r : - yɛ - dɛ (yɛ - dɛ) l .l :d' .d' r .r :l .l	s .l :s .s m .f :m .m a - gorɔ mmrɛ no'a t .d' :t .t s .s :s .s	-,m.- : - -,d.- : - - so -,s.- : - -,d.- : -	:s .s :m .m Yɛ n - kɔ :ta .ta :de .de
	56	57	58	59	60	61	62
	:	:	.s :s .s Yɛ n sa nkɔ	r .m : ni - fa.	:	:	.s :s .s Yɛ n sa nkɔ
⌋	m .f : d .r : bɛ n - kum, l .l : r .r :	m .f :r .r d .r :t _i .t _i a 'groi' yɛ - dɛ s .l :s .s S _i .S _i :S _i .S _i	m .m :m d .d :d pa pa bi. s .s :s d .d :d	:s .s :m .m Yɛ n - kɔ :ta .ta :de .de	m .f : d .r : nin - fa l .l : r .r :	m .f :r .r d .r :t _i .t _i a 'groi' yɛ - dɛ s .l :s .s S _i .S _i :S _i .S _i	m .m :m d .d :d pa pa bi. s .s :s d .d :d
	63	64	65	66	67	68	69
	r .m : y'a - kyi	:	:	.s :s .s Yɛ n sa nkɔ	r .m : y'a - nim	:	:
⌋	:s .s :m .m Yɛ n - kɔ :ta .ta :de .de	m .f : d .r : y'a - kyi l .l : r .r :	m .f :r .r d .r :t _i .t _i a 'groi' yɛ - dɛ s .l :s .s S _i .S _i :S _i .S _i	m .m :m d .d :d pa pa bi. s .s :s d .d :d	:s .s :m .m Yɛ n - kɔ :ta .ta :de .de	m .f : d .r : y'a - nim l .l : r .r :	m .f :r .r d .r :t _i .t _i a 'groi' yɛ - de s .l :s .s S _i .S _i :S _i .S _i
	70	71	72	73	1 st 74 Time D.S ✱	2 nd 75 Time D.S al fine	
	:	:	:	:	.m :s .s : O - bia - ra :	:	
⌋	m .m : d .d : Yɛ - dɛ, s .s : d .d :	s .s : m .m : yɛ - dɛ, d' .s : :	d' .d' : - s .s : - yɛ - dɛ 'o m' .m' : - d' .d' : -	- : - - : - - : - - : - - : -	d' .d' : : s .s : yɛ - dɛ! m' .m' : d .d : :	d' .d' : s .s : yɛ - dɛ! m' .m' : d .d :	



*If percussion added, the lead comes
in the second measure of the percussion*

Pronunciation Guide

Yaw = as in hey

A-gorɔ = **a** as in apple, gorɔ as in gross

A-grɔ (i) = *i* as in 'in'

yedɛ = yɛ as in yet dɛ as in den

mmɛ = e as in red pronounced as one syllable. 'mmɛ'

Mmɔ-fra = **mmɔ** as in more, **fra** as in france

Mpa-nin = mpa (*one syllable*) as in paint, nin as in "knee/n"

Bɛn-kum = kum as in k'oom'

ni-fa = ni as in knee, **fa** as in far

Yɛnsa = as in mensa

nkɔ (*one syllable*) = n-kɔ as in cot

papa bi = as in pa-pa, bi as in bee

SOLO: Yay! yay! yay! yay! yay! yay! yay! Agorɔ mmɛ no aso 'biara mbra.

CHORUS: Yay! yay! yay! yay! yay! yay! yay! Agorɔ mmɛ no aso

SOLO: Mmɛ no aso, mmɛ no aso, obiara mmra agorɔ mmɛ no aso

CHORUS: Mmɛ no aso, mmɛ no'a so, obiara mmra agorɔ mmɛ no aso

Its playtime, Everybody come

SOLO: Obiara mmra

SOLO: Mmɔfra mmra

SOLO: Mpanin mmra

SOLO: Agorɔ yedɛ

SOLO: agorɔ yedɛ'o

CHORUS: Obiara mmra, agorɔ bere no aso

CHORUS: Mmɔfra mmra, agorɔ bere no aso

CHORUS: Mpanin mmra, agorɔ mmɛ no aso

CHORUS: agorɔ yedɛ, agorɔ mmɛ no aso

CHORUS: agorɔ yedɛ(yedɛ), agorɔ mmɛ no aso

Everybody come its playtime

Children, come, its playtime

Adults, come, its playtime

Its time to play, playtime is fun

SOLO: Yɛnsa nkɔ bɛnkum

SOLO: Yɛnsa nkɔ nifa

SOLO: Yɛnsa nkɔ y'akyi

SOLO: Yɛnsa nkɔ y'anim

CHORUS: Yɛnkɔ bɛnkum a'grɔi' yedɛ papa bi

CHORUS: Yɛnkɔ nifa a'grɔi' yedɛ papa bi

CHORUS: Yɛnkɔ y'akyi a'grɔi' yedɛ papa bi

CHORUS: Yɛnkɔ y'anim a'grɔi' yedɛ, yedɛ, yedɛ, yedɛ'o, yedɛ!

Move to the left

Move to the right

Move backwards

Move forward

MBOWA NYINARA

Traditional

Arr. by Mensah Essilfie
2013

	1	2	3	4	5	6
$\left\{ \begin{array}{l} \text{:S} \\ \text{To} \end{array} \right.$:	-	s _{no} „l :s .m	s :	-	l „,ta :l .s
	:	m	- „f :m .d	d „ :	-	f „,s :f .m
	To	no	no no no	no	To	no no no
	:	d' : -	s „l :s .m	s :l „,ta	l „,ta :l .s	f : -
:	:	s _{To}	m „f :m .d	m :f „,s _{no}	f „,s :f .m _{no}	r : - _{no}

7	8	rit	9	10	11	12	13
f „s :f .m	r „m :r .d	s : - .s	s : -	m .s :m .s	s :	d' .t :l .s	
l _i :l _i	s _i :s _i .fe _i	s _i : - .s _i	r : -	s _i .d :s _i .d	d :	wo be ye me	
no no no no	no no no no	to no	no	M-bowa nyi - na	ra	d .d :d .d	
r „m :r .d	r :r	t _i :d	f : -	:	s .d' :s .d'	to no no	
					m - bowa nyi - na	d' : -	
r „m :r .d	t _i „d :t _i .l _i	s _i :l _i	t _i : -	d .m :d .m	m :	ra l wo	
						s :f .m	
						be ve me	

14				15				16				17				18				19				20																								
{	l	:	m		m	.	m	.	m		s	.	s	:	s		l	.	s	:	f	.	m		f	:	r		m	:	-	.	m		d'	.	d'	:	s	.	m							
	ro	-	fo		wan-sema	po	-	bi								w'e	-	be-gyina	m'a		soa		'kyir						to	-	no						d	.	d'	:	s	.	m					
	m	.	r	:	d		d	.	t _i		r	.	r	:	r	.	d		d	.	d	:	d	.	d	.	t _i	.	t _i		d	.	t _i	:	l _i	.	s _i											
	wo	bɛ	yɛ	.	t _i		rɔ	-	fo		nye	woa	-	na?	.	d		ɔ	-	no'	ɔ	-	re	-	yɛ	m'		to	no	no	no	d	.	t _i	:	l _i	.	s _i										
	d'	.	t	:	l		l	.	:	m		t	.	t	:	t	.	s		l	.	l	:	l	.	l	.	l	.	s	.	s		no	no	no	no	ɔ	-	no'	ɔ	-	re	-	yɛ	m'		
rɔ	-	fo		wan-sema	po	-	bi								ɔ	-	no'	ɔ	-	re	-	yɛ	m		ɔ	-	no'	a	-	re	-	yɛ	m'		s	.	f						m	:				
f	:	d		l _i	.	l _i	:	s _i	.	s _i		f	.	f	:	f	.	m		f	.	m	:	r	.	d		d	.	s _i		d	.	s _i		no _i	:											

21	22	23	24	25	26	27
s : -	s „l :s .m	s : -	s :s .s	s :	:	s :f .
to						kro kyea
d .r :m .d	d „r :d .s _i	d : -	d „r :d .t _i	d :	:	.d : .t _i
to no no no	no no no no	no	no no no no	no		kro kyea
m .f :s .f	m : -	s „l :s .m	d' :d' .f	m :	s .d' :s .l	m . :r .
o - no'a - re - ye m'	to	no no no no			A - twær sər a	kro kyea
d .d :d .s _i	d : -	m „f :m .d	m „f :m .d	d } :	m .l :m .f	.s _i : .s _i
				d _i }		kro kyea

	28	29	30	31	32	33	34
{	m . :r . kro kyea	d : kro	f .l :m .f O -guan soε r - a	d : S _i :	d :s mbε! mbε! l _i :de	f : - . mbε! l _i : - .	: :
	.t _i : .t _i kro kyea	l _i : kro	d .d :d .d O -guan soε r - a	S _i : mbε!	l _i :de	l _i : - .	:
	d . :f kro kyea	m :d' .t kro kro kyea	l .l :l .l	f .l :s .l O -guan soε r - a	f .s :s .l mbε! ε -soε r a	f :f .f mbε! n'a - pən	l .l :m .f kye so soε r a
	s _i : se _i kro' kyea	l _i :l .s	f .f :m .m	r .f :m .f	r .m:m f,l _i	r :r .r	f .f :d .r

35		36		37		38		39		1 st	40	Time D.S	2 nd	41	Time D.S al fine
r	.f :f .de	r	:s .f	m	.,r : .t _i	d	.d :d .t _i	d	: -	s	.d' :s .l	:	d	.,s :s	
										a	- twɛ r sɔr	a		A - pɔn -	
l _i	.ta :l _i .ta _i	l _i	:ta _i .l _i	d	.,t _i : .s _i	s _i	.s _i :s _i .s _i	s _i	: -	s _i	.d :s _i .l _i	:	s _i	.,m :m	
Pom	mbɛ mbɛ pom	mbɛ!	ne na	re - frɛ n'	pom	mbɛ mbɛ mbɛ pom	mbɛ!								
f	.r :de .s	f	:de .r	m	.,f : .f	f	.d :f .f	m	.m :f .r	m	. : .		m	: .	
								mbɛ! mbɛ pom	mbɛ!	mbɛ!		mbɛ!			
f _i	.s _i :l _i .l _i	r	.r _i :m _i .f _i	s _i	.,s _i : .s _i	d	.d :s _i .s _i	d	.d :s _i .s _i	d _i	. : .	:	d _i	: .	

42			43			44				45			46		47			48						
{	l	:s	.f	m	.,r :	.t ₁	d	.d	:d	.t ₁	d	:	—	:	:	.t ₁	d	.d	:d	.t ₁				
	f	:m	.r	d	.,t ₁ :	.s ₁	s ₁	.s ₁	:s ₁	.s ₁	s ₁	:	—	:	:	.s ₁	s ₁	.s ₁	:s ₁	.s ₁				
	Kyei,	ne	nā	re	frē n'	pom	mbē !	mbē !	mbē !	mbē !	pom	mbē !			:	pom	mbē !	mbē !	mbē !	mbē !	pom			
		:ta	.l	s	.,f :	.f	f	.f	:f	.f	f	.f	—		l	:ta	.l	s	.,f :	.f	f	.f	:f	.f
	:			:	.s ₁	d	.d	:s ₁	.s ₁		m	.s ₁ —:m		<u>f</u>	.r	:de	.r	m	.s ₁ :	.s ₁	d	.d	:s ₁	.s ₁

49	50	51	52	53	54	55
d ,s :s s _i ,m :m mbɛ! a - pɔn m : d _i :	l :s .f f :m .r kyei, ne pa :ta .l :	m ,r : .t _i d ,t _i : .S _i re - frɛ n' s ,f : .f :	d .d :d .t _i S _i .S _i :S _i .S _i mbɛ, mbɛ, mbɛ, pom f .f :f .f d .d :s _i .s _i	d : - S _i : - mbɛ! s ,ta.-:s kwe-si'a - pɔn m ,s.-:m	: : l :ta .l kyei, n'e - gya f .r :de .r	: .t _i : mbɛ! s ,f : re frɛ n' m ,S _i : .S _i

56	57	58	59
d .d :d .t _i : S _i .S _i :S _i .S _i mbɛ! mbɛ! mbɛ! pom f .f :f .f d .d :s _i .s _i :	d : - S _i : - mbɛ! m .m :f .r mbɛ, mbɛ, pom d .d :s _i .s _i	d : mbɛ! S _i : m : mbɛ! d _i :	m : d : MBɛ! s : d :

(The Blacksmith)

*This is a traditional work song from Ghana, West African to mimick the
The blacksmith hammering a metal. The song should progress
with vibrancy.*

Arr. by George Mensah Essilfie
USA, 2011

J = CA 108
Doh is G major

$$\mathbf{TIME} = \frac{4}{4}$$

1		2		3		4		5	
d .d :d .m m .r :d d .d :d .m m .r :d Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, d .d :d .m m .r :d d .d :d .m m .r :d		r .r :r .f f .m :r r .r :r .f f .m :r Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, r .r :r .f f .m :r r .r :r .f f .m :r		m .s :m .f r .m :r m .s :m .f r .m :r ɔ - re - bɔ ne da - de so m .s :m .f r .m :r m .s :m .f r .m :r		d :d d : - d :d d : - kε n, kε n, kε n. d :d d : - d :d d : -		d .d :d .m m .r :d Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, S _i : - - : - Kε n, m : - - : - d : - - : -	
6		7		8		9		10	
r .r :r .f f .m :r Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, l _i : - - : - Kε n, f : - - : - d : - - : -		m .s :m .f r .m :r ɔ - re - bɔ ne da - de so ta _i : - l _i : - kε n, kε n s : - f : - d : - d : -		d :d d : - kε n, kε n, kε n S _i :S _i S _i : - m :m m : - d :d d : -		d .d :d .m m .r :d S _i .S _i :l _i .t _i d .t _i :l _i Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, m .m :m .s l _i .f :m d .t _i :l _i .S _i f _i .S _i :l _i		r .r :r .f f .m :r l _i .l _i :t _i .d t _i .d :t _i Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, f .m :r .l s .fe :s r .d :t _i .l _i s _i .l _i :t _i	
11		12		13		14		15	
m .s :m .f r .m :r ɔ - re - bɔ ne da - de so d .r :d .d l _i .t _i :d :t _i s .m :l _i .l d .r .m :f ɔ - re - bɔ ne da - de so d .t _i :l _i .S _i fe .fe :S _i		d :d d : - kε n, kε n, kε n S _i :l _i S _i : - m :f m : - kε n, kε n, kε n d _i :S _i d : -		d : - d : - kε n, kε n S _i : - S _i : - m .m :m .s s .f :m Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, d .d :d .m m .r :d		d : - d : - kε n, kε n l _i : - l _i : - f .f :f .l l _i .s :f Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, r .r :r .f f .m :r		d : - d : - kε n, kε n ta _i : - l _i : - s .ta :s .l f .s :f ɔ - re - bɔ ne da - de so m .s :m .f r .m :r	
16		17		18		19		20	
d : - - : - kε n. S _i : - - : - m :m m : - kε n, kε n, kε n. d :d d : -		: : : : : : Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .m : .f m .r :d .t _i Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n :l _i . :r . d .t _i :l _i .se _i		: : : : Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .m : .f m .r :d .t _i Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n :l _i . :r . d .t _i :l _i .se _i		.f : .s f .m :r .de kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n l _i . :m . r .d :ta _i .ta _i kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n d :de l _i :s kε n, kε n, kε n, kε n f _i :l _i f _i :m		r .f : .s f .m :r .de kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n l _i . :m . r .d :ta _i .ta _i Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n f : : kε n. r : :	
21		22		23		24		25	
r .f .f :f .l l _i .s :f Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, l _i .r .r :r .f f .m :r Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, f : - - : - Kε n, r : - - : -		.s .s :s .ta ta .l :s Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, .m .m :m .s s .f :m Hwε nea'ɔ-tom-fo bi re - yε, m : - - : - kε n. de : - - : -		f .l :s .l f .s :m kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n l _i . :r de :de kε n, kε n, kε n, kε n, f :ta s :s kε n, kε n, kε n, kε n, r :S _i l _i :l _i		r : r : kε n, kε n, ta _i : ta _i : kε n, kε n, f : f : kε n, kε n, ta _i : l _i :		r : de : kε n, kε n, ta _i : l _i : kε n, kε n, m : m : kε n, kε n, S _i : l _i :	
26		27		28		29		30	
f .f :f .l l _i .s :f Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, r .r :r .f f .m :r Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, f .f :f .l l _i .s :f Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, r .r :r .f f .m :r Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε,		s .s :s .ta ta .l :s Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, m .m :m .s s .f :m Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, s .s :s .ta ta .l :s Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, m .m :m .s s .f :m Hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε,		f .l :f .s m .f :r .ma ɔ - re - bɔ ne da - de so : d .r :ta _i .d ɔ - re - bɔ ne : : : :		r .r ma :r kε n, kε n, kε n, kε n l _i .ta _i :S _i .l _i t _i .d :l _i .t _i da - de so, ɔ - re - bɔ fe .s .m .fe :s .l _i :fe .s ɔ - re - bɔ ne da - de so : r _i .r _i kε n, kε n,		fe .s :m .f s .ta _i .r :d .r A - gya'ɔ-tom-fo bɔ, a - gya'ɔ tom-fo r .r :r .r r .s .ta _i :l _i .ta _i A - gya'ɔ-tom-fo bɔ, a - gya'ɔ tom-fo l _i .ta :s .l _i ta _i : A - gya'ɔ-tom-fo bɔ r _i .r _i S _i . : kε n, kε n, kε n.	
31		32		33		34		35	
r .d :ta _i .l _i ta _i : bɔ _o :bɔ _o : ta _i .l _i :S _i .fe _i s _i . : bɔ _o :bɔ _o : : f .l :s .l A - gya'ɔ-tom-fo : r .f :m .f		: f .l :s .l ɔ - re - bɔ ne : l _i .d :ta _i .d ɔ - re - bɔ ne l _i .s :f .m f _i . :f _i . bɔ _o :bɔ _o :Kε n, f .m :r .de r . :r .		f .s :m .f f :f da - de so bɔ _o :bɔ _o : l _i .ta _i :S _i .l _i l _i :l _i : da - de so bɔ _o :bɔ _o : f :f f :f kε n, bɔ _o :bɔ _o :bɔ _o : r :r r _i :r _i :		f :l l _i :l _i : bɔ _o :kε n, kε n, kε n. l _i :l _i :l _i :l _i : bɔ _o :kε n, kε n, kε n. f .l :s .l f _i .s :m .f O - re - bɔ ne da - de so r .f :m .f r .m :d .r		f .m .f r .m :d .r Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .d :t _i .d l _i .t _i :S _i .l _i : Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n l _i .s :l f _i .s :m .f kε n, bɔ _o :kε n, kε n, r :r r _i :r _i :	

36

37

38

Rit.....cresc

39

40

f :m .f r .m :d .r Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .d :t _i .d l _i .t _i :s _i .l _i Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .l :s .l f .s :m .f Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n r :r r _i :r _i kε n, bɔ, bɔ, kε n,	.s :f .s m .f :r .m Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .r :d .r t _i .d :l _i .t _i Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .t :l .t s .l :f .s Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n r :r r _i :r _i kε n, bɔ, bɔ, kε n,	.s :f .s m .f :r .m Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .r :d .r t _i .d :l _i .t _i Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n .t :l .t s .l :f .s Kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n, kε n r :r r _i :r _i kε n, kε n, kε n, kε n,	s :s s :s bɔ, bɔ, bɔ, bɔ s _i :s _i t _i :d bɔ, bɔ, bɔ, bɔ t _i .d :r .m f .l :s .l A-gya'ɔ-tom-fo, A-gya'ɔ-tom - fo s _i .l _i :t _i .d r .f :m .f A-gya'ɔ-tom-fo, A-gya'ɔ-tom - fo bɔ o	s : : kε n. t _i : : kε n. l ,f.- : : bɔ o f ,r.- : : bɔ o
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

41

42

43

a tempo

44

45

s .s :s .d' d' .l :s hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, d .t _i :d .r d .t _i :d .ta, hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, m .f :s .l s .f :m hwε nea'ɔ-tom-fo no re - yε, d .r :m .f m .r :d	f .f :f .l l .s :d hwε nea'ɔ-tom - fo no re - yε, l _i .ta _i :l _i .d t _i .t _i :l _i hwε nea'ɔ-tom - fo no re - yε, r .de :r .ma r .f :m hwε nea'ɔ-tom - fo no re - yε, r _i .m _i :f _i .fe _i s _i .se _i :l _i	r .f :m .f r .m :r : ɔ - re - bɔ ne da - de so f _i .l _i :s _i .l _i l _i .d :t _i ɔ - re - bɔ ne da - de so l _i .r :de .de r .r :f ɔ - re - bɔ ne da - de so r _i .r _i :m _i .m _i f _i .fe _i :s :	.d : ,d.- d : - kε n, kε n, kε n. .l _i : ,l _i .- l _i : - kε n, kε n, kε n. .m : ,m.- ma : - kε n, kε n, kε n. .l _i : ,s _i .- fe _i : -	d .m :r .f r .m :r ɔ - re - bɔ ne da - de so s _i .d :l _i .d l _i .t _i :l _i ɔ - re - bɔ ne da - de so m .s :f .l f .s :f kε n, kε n, kε n, kε n. s _i :s _i s _i :s _i
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

46

d :d d : - Kε n, kε n, kε n s _i .s _i ,l _i :f _i .l _i l _i ,s _i .- : - kε n A-gya' ɔ-tom-fo bɔ o. m .m ,f :r .f f ,m .- : - Kε n, kε n, kε n d :s _i d _i : -

♩. = ca 108
Doh is D major
TIME = $\frac{6}{8}$

PETE, PETE (Senyiwa)

Traditional
Arr. by George Mensah Essilfie
2011

1		2		3		4	
d : -	:d :d : -	s : -	s :s : -	f : -	f :f : -	f :d : -	<u>m :r</u> : -
s _i : -	s _i :s _i : -	:m : -	m :m : -	:d : -	d :d : -	d :l _i : -	t _i : - : -
Se -	nyi - wa,	Se -	nyi - wa,	Se -	nyi - wa,	de - den -	de, Se -
m : -	m :m : -	:r' : -	de' :de' : -	:l : -	l :l : -	l :fe : -	<u>s :f</u> : -
d : -	:d :d : -	:ta : -	l :l : -	:r : -	r :r : -	r :r : -	s _i : - : -
5		6		7		8	
d :d : -	:s : -	s :s : -	:f : -	f :f : -	f :d : -	<u>m :r</u> : -	:d : -
s _i :s _i : -	:m : -	m :m : -	:d : -	d :d : -	d :l _i : -	t _i : - : -	:s _i : -
nyi - wa,,	Se -	nyi - wa,	Se -	nyi - wa,	de - den -	de,	Se -
m :m : -	:r' : -	de' :de' : -	:l : -	l :l : -	l :fe : -	<u>s :f</u> : -	:f : -
d :d : -	:ta : -	l :l : -	:r : -	r :r : -	r :r : -	s _i : - : -	:d : -
				11		12	
				: : : s : - :m		s : - :m - : :	
				Pε - tε,		pε - tε	
9		10		11		12	
d :d : -	- : - : -	- :d : -	:d :d : -	: : :	: : :	:s : -	
s _i :s _i : -	- : - : -	- :s _i : -	s _i :s _i : -	: : :	: : :	:m : -	
nyi - wa,	Se -	nyi - wa!	nyi - wa!			Se -	
f :f : -	- : - : -	- :m : -	m :m : -	: : :	: : :	:ta : -	
d :d : -	- : - : -	- :d : -	:d :d : -	: : :	: : :	:de : -	
13		14		15		16	
: : : :	: : : :	: : m : - :r	f : - :m - : :				
		Pε - tε,	pε - tε				
17		18		19		20	
s :s : -	f :m : -	r : - : -	- :d : -	d :d : -	: : :	:s : -	
m :m : -	r :d : -	l _i : - :t _i	- :s _i : -	s _i :s _i : -	: : :	:m : -	
nyi - wa,	de - den -	de,	Se -	nyi - wa!		Se -	
ta :ta : -	l :s : -	f : - : -	- :m : -	m :m : -	: : :	:ta : -	
de :de : -	r :r : -	s _i : - : -	- :d : -	d :d : -	: : :	:de : -	
21		22		23		24	
: : : :	: : : :	: : :m' : -	m' :m' :r' d' : - : -				
		Se -	nyi - wa ei;				
25		26		27		28	
d' :d' : -	t :l : -	s : - : -	- :l : -	l :l : -	s :f : -	m : - : -	- :s : -
m :m : -	m :d : -	d : - : -	- :f : -	f :f : -	m :r : -	de : - : -	- :m : -
nyi - wa,	de - den -	de,	Se -	nyi - wa,	de - den -	de,	Se -
d' :d' : -	d' :d' : -	d' : - : -	- :d' : -	d' :d' : -	t :t : -	l : - : -	- :ta : -
l :l : -	s :f : -	m : - : -	- :f : -	f :f : -	s :se : -	l : - : -	- :de : -

25						26						27						28						
:			:		:	:	:			:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
s :s : - f :m : -						r : - : - - :d : - :						d :d : - s : - :m						s : - :m - :s : -						
m :m : - r :d : -						l _i : - :t _i - :s _i : -						s _i :s _i : - m : - :d						m : - :d - :m : -						
nyi - wa, de - den -						de, Se -						nyi - wa. (Pε - tε,						Pε - tε), Se -						
ta :ta : - l :s : -						f : - : - - :m : -						m :m : - : :						: : :ta : -						
de :de : - r :r : -						s _i : - : - - :d : - :						d :d : - : :						: : :de : -						
29						30						31						32						
:			:		:	:	:			:		:	:	:			:		:	:	:			:
s :s : - f :m : -						r : - : - - :d : -						d :d :s m :s : -						<u>m</u> : <u>s</u> :s - :s : -						
m :m : - r :d : -						l _i : - :t _i - :s _i : -						s _i :s _i :m d :m : -						<u>d</u> : <u>m</u> :m - :m : -						
nyi - wa, de - den -						de, Se -						nyi - wa. (wo maa - me						frε) wo Se -						
ta :ta : - l :s : -						f : - : - - :m : -						m :m : - : :						: : :ta : -						
de :de : - r :r : -						s _i : - : - - :d : -						d :d : - : :						: : :de : -						
33						34						35						36						
:			:		:	:	:			:		:	:	:			:		:	:	:			:
s :s : - f :m : -						r : - : - - :d : -						d :d : - : :						: : :s : -						
m :m : - r :d : -						l _i : - :t _i - :s _i : -						s _i :s _i : - : :						: : :m : -						
nyi - wa, de - den -						de, Se -						nyi - wa. (O - se me						nkε - yε dε n), Se -						
ta :ta : - l :s : -						f : - : - - :m : -						m :m : - s :m :s						s :s :s - :ta : -						
de :de : - r :r : -						s _i : - : - - :d : -						d :d : - m :d :s						m :m :m - :de : -						
37						38						39						40						
:			:		:	:	:			:		:	:	:			:		:	:	:			:
s :s : - f :m : -						r : - : - - :d : -						d :d : - s :m : -						s :m :s - :s : -						
m :m : - r :d : -						l _i : - :t _i - :s _i : -						s _i :s _i : - m :d : -						m :d :m - :m : -						
nyi - wa, de - den -						de, Se -						nyi - wa. (O - se						ke - dzi - dzi). Se -						
ta :ta : - l :s : -						f : - : - - :m : -						m :m : - : :						: : :ta : -						
de :de : - r :r : -						s _i : - : - - :d : -						d :d : - : :						: : :de : -						
41						42						43						44						
:			:		:	:	:			:		:	:	:			:		:	:	:			:
s :s : - f :m : -						r : - : - - :d : -						d :d : - : :						: : :s : -						
m :m : - r :d : -						l _i : - :t _i - :s _i : -						s _i :s _i : - : :						: : :m : -						
nyi - wa, de - den -						de, Se -						nyi - wa. (E - ben e -						dzi - ban a), Se -						
ta :ta : - l :s : -						f : - : - - :m : -						m :m : - s :m :m						m :m :s - :ta : -						
de :de : - r :r : -						s _i : - : - - :d : -						d :d : - m :d :d						d :d :m - :de : -						
45						46						47						48						
:			:		:	:	:			:		:	:	:			:		:	:	:			:
s :s : - f :m : -						r : - : - - :d : -						d :d : - m :s :m						s : - :m - :s : -						
m :m : - r :d : -						l _i : - :t _i - :s _i : -						s _i :s _i : - d :m :d						m : - :d - :m : -						
nyi - wa, de - den -						de, Se -						nyi - wa. (Fu - fu n'a -						bε n - kwan); Se -						
ta :ta : - l :s : -						f : - : - - :m : -						m :m : - : :						: : :ta : -						
de :de : - r :r : -						s _i : - : - - :d : -						d :d : - : :						: : :de : -						

49	50	51	52
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
<div> <div>s :s : - f :m : -</div> <div>m :m : - r :d : -</div> <div>nyi - wa, de - den -</div> <div>ta :ta : - l :s : -</div> <div>de :de : - r :r : -</div> </div>	<div> <div>r : - : - - :d : -</div> <div>l_i : - :t_i - :s_i : -</div> <div>de, Se -</div> <div>f : - : - - :m : -</div> <div>s_i : - : - - :d : -</div> </div>	<div> <div>d :d :m m :s : -</div> <div>s_i :s_i :d d :m : -</div> <div>nyi - wa. (M - bo - fra</div> <div>m :m : - : :</div> <div>d :d : - : :</div> </div>	<div> <div>s : - :s m :s : -</div> <div>m : - :m d :m : -</div> <div>nkyɛ ndzi'o) Se -</div> <div>: : :ta : -</div> <div>: : :de : -</div> </div>
53	54	55	56
: : : :	: : : :	: : :m' : - Se -	m' :m' :r' d' : - : - nyi - wa ei;
<div> <div>s :s : - f :m : -</div> <div>m :m : - r :d : -</div> <div>nyi - wa, de - den -</div> <div>ta :ta : - l :s : -</div> <div>de :de : - r :r : -</div> </div>	<div> <div>r : - : - - :d : -</div> <div>l_i : - :t_i - :s_i : -</div> <div>de, Se -</div> <div>f : - : - - :m : -</div> <div>s_i : - : - - :d : -</div> </div>	<div> <div>: d :d : - - : - : -</div> <div>s_i :s_i : - - : - : -</div> <div>nyi - wa.</div> <div>m :m : - - : - : -</div> <div>: d :d : - - : - : -</div> </div>	<div> <div>: : :d' : -</div> <div>: : :m : -</div> <div>Se -</div> <div>: : :d' : -</div> <div>: : :l : -</div> </div>
57	58	59	60
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
<div> <div>d' :d' : - t :l : -</div> <div>m :m : - m :d : -</div> <div>nyi - wa, de - den -</div> <div>d' :d' : - d' :d' : -</div> <div>l :l : - s :f : -</div> </div>	<div> <div>s : - : - - :l : -</div> <div>d : - : - - :f : -</div> <div>de, Se -</div> <div>d' : - : - - :d' : -</div> <div>m : - : - - :f : -</div> </div>	<div> <div>l :l : - s :f : -</div> <div>f :f : - m :r : -</div> <div>nyi - wa, de - den -</div> <div>d' :d' : - t :t : -</div> <div>f :f : - s :se : -</div> </div>	<div> <div>m : - : - - :s : -</div> <div>de : - : - - :m : -</div> <div>de, Se -</div> <div>l : - : - - :ta : -</div> <div>l : - : - - :de : -</div> </div>
61	62	63	64
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
<div> <div>s :s : - f :m : -</div> <div>m :m : - r :d : -</div> <div>nyi - wa, de - den -</div> <div>ta :ta : - l :s : -</div> <div>de :de : - r :r : -</div> </div>	<div> <div>r : - : - - :d : -</div> <div>l_i : - :t_i - :s_i : -</div> <div>de, Se -</div> <div>f : - : - - :m : -</div> <div>s_i : - : - - :d : -</div> </div>	<div> <div>d :d : - : :</div> <div>s_i :s_i : - : :</div> <div>nyi - wa.</div> <div>m :m : - : :</div> <div>d :d : - : :</div> </div>	<div> <div>: : m : - :m</div> <div>: : ^{Se}d : - ^{nyi}d</div> <div>Se - nyi - wa</div> <div>d' : - :d' d' : :</div> <div>l : - :l l : :</div> </div>
65	66	67	68
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
<div> <div>m : : m : - :m</div> <div>^{wa,}d : : ^{Se}d : - ^{nyi}d</div> <div>nyi - wa, de - den -</div> <div>d' : - :d' d' : :</div> <div>^{Se}l : - :l l : :</div> </div>	<div> <div>m : : : :</div> <div>^{wa,}d : : : :</div> <div>d' : - :d' d' : :</div> <div>^{Se}l : - :l l : :</div> </div>	<div> <div>: : : :</div> <div>: : : :</div> <div>: : : :</div> <div>: : : :</div> </div>	<div> <div>: : f : - :f</div> <div>: : ^{Se}r : - ^{nyi}r</div> <div>t : - :t t : :</div> <div>^{Se}s : - :s s : :</div> </div>
69	70	71	72
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
<div> <div>f : : f : - :f</div> <div>^{wa,}r : : ^{Se}r : - ^{nyi}r</div> <div>t : - :t t : :</div> <div>^{Se}s : - :s s : :</div> </div>	<div> <div>f : : : :</div> <div>^{wa,}r : : : :</div> <div>t : - :t t : :</div> <div>^{Se}s : - :s s : :</div> </div>	<div> <div>: : : :</div> <div>: : : :</div> <div>: : : :</div> <div>: : : :</div> </div>	<div> <div>: : d' : - :d'</div> <div>: : ^{Se}m : - ^{nyi}m</div> <div>d' : - :d' d' : :</div> <div>^{Se}l : - :l l : :</div> </div>

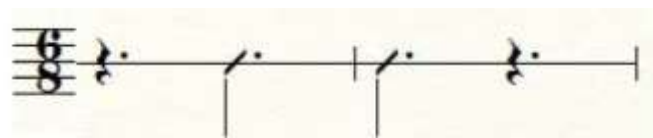
73	74	75	76
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
{ d' : : d' : - : d' : wa, Se - nyi - m : : m : - : m d' : - : d' d' : : l : - : l : l : : Se - nyi - wa,	{ d' : : : m' : - wa, : : : f : - m : : Se : - d' : - : d' d' : l : - l : - : l : l : r : - Se - nyi - wa,	{ f' : f' : - m' : r' : - f : f : - s : f : - nyi - wa, de - den l : l : - ta : l : - r : r : - m : f : -	{ d' : t : - - : d' : - m : r : - - : d : - de, Se s : f : - - : m : - s : se, : - - : l, : -

77	78	79	80
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
{ d' : d' : - - : - : - nyi - wa, d' : d' : - m : - : r nyi - wa, Pɛ - tɛ, m : m : - - : ta : - nyi - wa, Se - l, : l, : - - : s : -	{ - : - : - - : f' : - Se - f : - : m - : f : - Pɛ - tɛ; Se - ta : ta : - - : l : - nyi - wa, Se - s : s : - - : r : -	{ f' : f' : - m' : r' : - nyi - wa, de - den f : f : - ta : l : - nyi - wa, de - den l : l : - de' : r' : - nyi - wa, de - den r : r : - m : f : -	{ d' : t : - - : d' : - de, Se s : f : - - : m : - de, Se m' : r' : - - : d' : - de, Se s : - : - s, : d : -

81	82	83	84
: : : m' : - Se -	m' : m' : r' d' : - : - nyi - wa ci;	: : : :	: : : :
{ d' : d' : - - : - : - m : m : - - : - : - nyi - wa (de - den - d' : d' : - t : l : - d : d : - - : - : -	{ - : - : - - : m' : - - : - : - - : d' : - de) Se - s : - : - - : d' : - - : - : - - : d' : -	{ m' : m' : - d' : d' : - d' : d' : - t : l : - nyi - wa, de - den d' : d' : - t : l : - d' : d' : - t : l : -	{ d' : - : - - : d' : - s : - : - - : l : - de, Se - s : - : - - : l : - s : - : - - : l : -

85	86	87	88
: : : :	: : : :	: : : :	: : : :
{ d' : d' : - t : l : - l : l : - s : f : - nyi - wa, de - den l : l : - s : f : - l : l : - s : f : -	{ s : - : - - : m' : - m : - : - - : s : - de, Se - m : - : - - : s : - m : - : - - : s : -	{ m' : m' : - r' : d' : - s : s : - f : m : - nyi - wa, de - den s : s : - f : m : - s : s : - f : m : -	{ t : - : - - : d' : - r : - : - - : d : - de, Se - r : - : - - : d : - r : - : - - : d : -

89
: : : :
{ d' : d' : - : : d : d : - : : nyi - wa! d : d : - : : d : d : - : :



If clapping added – should be on the 4th and 1st beat

KWAADOMPO

♩ = 100-102

Doh is A^b major

TIME = $\frac{2}{4}$

A man called Kwaadompo lived in a village with his sibling. He raised different kind of birds. Some of the colors of the birds were black, red, white and orange.

Traditional

Arr. by George Mensah Essilfie

Feb. 2012

1		2		3		4		5		6	
d .m :m .r	d :m ₁ .f ₁	s ₁ : -	- : -	d .m :m .r	d :t ₁ .d	s ₁ .s ₁ :s ₁ .s ₁	l ₁ :m ₁ .f ₁	m ₁ .m ₁ :m ₁ .m ₁	m ₁ .s ₁ :fe ₁ .fe ₁	○ - nye ne nua	w'e - kura bi'a-
Ba - nyin bi wə - frɛ m'	kwaa - dom - po	m	-	l ₁ .d :d .t ₁	l ₁ .m :r .d	m .m :m .m	f :d .r	d .d :d .d	d :d .d	d :d .d	d :d .d
d .d :d .d	d :d .d	d : -	t ₁ : -	l ₁ .l ₁ :l ₁ .l ₁	l ₁ :r ₁ .r ₁						
7		8		9		10		11		12	
r : -	- : -	d .m :m .r	d :m ₁ .f ₁	s ₁ :s .m	f : -	f ₁ : -	- : -	s ₁ :ta ₁ .s ₁	l ₁ : -		
se		Ba - nyin no o -	ye nno - ma	ha daa - nyi	na	d		m .r :de .de	m :r		
d :l ₁	t ₁ : -	m .m :m .m	f :d .r	m .r :de .de	m :r	s ₁ : -	- : -	d .ta ₁ :l ₁ .l ₁	r ₁ : -		
s ₁ : -	- : -	d .d :d .d	d :d .d	d .ta ₁ :l ₁ .l ₁	r ₁ : -						
13		14		15 1 st		16 Time D.S ♯		2 nd 17 Time D.S al fine		18	
m .s :s .f	l ₁ .l ₁ :t ₁ .r	d : -	- : -	d : -	- : -	d : -	- : -	d : -	- : -	s ₁ .d	
l ₁ .ta ₁ :ta ₁ .l ₁	l ₁ .l ₁ :s ₁ .t ₁	s ₁ : -	- : -	s ₁ : -	- : -	s ₁ : -	- : -	s ₁ : -	- : -	m ₁ .s ₁	
nno - ma' sɔ - tow	nyi - na wə ne	fie		fie.		fie.		fie.		Nno - ma'e	
de .de :de .de	r ,de ,r ,m :f .f	f : -	m : -	f : -	m : -	f : -	m : -	f : -	m : -	d .m	
m ₁ .m ₁ :m ₁ .m ₁	f ₁ .f ₁ :s ₁ .s ₁	d ₁ : -	- : -	d ₁ : -	- : -	d ₁ : -	- : -	d ₁ : -	- : -	d .d	
19		20		21		22		23		24	
t ₁ .t ₁ ,t ₁ :t ₁ .t ₁ ,t ₁	t ₁ .t ₁ :s ₁ .r	d .d ,d :d .d ,d	d .d :s ₁ .d	t ₁ .t ₁ ,t ₁ :t ₁ .t ₁ ,t ₁	t ₁ .t ₁ :s ₁ .r	s ₁ .s ₁ ,s ₁ :s ₁ .s ₁ ,s ₁	s ₁ .s ₁ :f ₁ .s ₁	s ₁ .s ₁ ,s ₁ :s ₁ .s ₁ ,s ₁	s ₁ .s ₁ :f ₁ .s ₁		
tun-tum, e - tum -tum, e -	tun - tum, nno - ma'	ko -kow, a - ko - kow, a	ko - kow, nno - ma'e	fu - fuw, e - fu - fuw, e -	fu - fuw nno - ma' -						
r .r ,r :d .d ,d	r .m :f .f	m .f ,f :s .f ,f	m .r :d .m	r .r ,r :d .d ,d	r .m :f .f						
s ₁ .s ₁ ,s ₁ :l ₁ .l ₁ ,l ₁	t ₁ .d :r .t ₁	d .r ,r :m .r ,r	d .t ₁ :l ₁ .l ₁	s ₁ .s ₁ ,s ₁ :l ₁ .l ₁ ,l ₁	t ₁ .d :r .t ₁						
25		26		27		28		29		30	
d .d ,d :d .d ,d	d .d :	m .s :s .f	l ₁ .l ₁ :t ₁ .r :	d : -	- : -	d : -	- : -	d : -	- : -		
s ₁ .s ₁ ,s ₁ :s ₁ .l ₁ ,l ₁	s ₁ .s ₁ :	l ₁ .ta ₁ :ta ₁ .l ₁	f ₁ .f ₁ :s ₁ .t ₁	s ₁ : -	- : -	s ₁ : -	- : -	s ₁ : -	- : -		
me - men, a - me -men, a -	me - en (nno - ma),	nno - ma so - tow	nyi - na wo ne	fie.		fie.		fie.			
m .f ,f :s .l ,l	s .f :m .r	de .m :m .r	r ,de ,r ,m :f .f	f : -	m : -	f : -	m : -	f : -	m : -		
d .r ,r :m .f ,f	m .r :d .ta ₁	l ₁ .s ₁ :f ₁ .m ₁	r ₁ .r ₁ :s ₁ .s ₁ :	d ₁ : -	- : -	d ₁ : -	- : -	d ₁ : -	- : -		
31		32		33		34		35		36	
:m .s :m .r	d : -	d .m :d .t ₁	l ₁ : -	l ₁ .d :t ₁ .l ₁	s ₁ : - .d	s ₁ .d :t ₁ .t ₁	t ₁ :l ₁	l ₁ .d :t ₁ .l ₁	f ₁ .l ₁ :re ₁	m ₁ : - .m ₁	
s ₁ .d :t ₁ .t ₁	t ₁ :l ₁	l ₁ .d :se ₁ .se ₁	s ₁ :f ₁	f ₁ .l ₁ :re ₁	m ₁ : - .m ₁	Nno - ma'n -kɛ - se	nyina,	nno - ma' ka - kram	ba,	nno - ma' fɛ ɛ -	fɛ w wo
m .m :f .f	m : -	m .m :m .r	d : -	d .d :d	d : - .l ₁	m		m		d	
d .d :s ₁ .se ₁	l ₁ : -	l ₁ .l ₁ :m ₁ .m ₁	f ₁ : -	f ₁ .f ₁ :fe ₁	s ₁ : - .l ₁						
37		38		39		40		41		42	
d .m :d .d	m .m :r	m .s :m .r	d : -	d .m :d .t ₁	l ₁ : -	m ₁ .m ₁ :m ₁ .m ₁	fe ₁ .fe ₁ :s ₁	m .m :m .r	l ₁ .d :se ₁ .se ₁	s ₁ :f ₁	
A - gya, kwaa - dom -	po ne fie;	Nno - ma'n - kɛ - se	nyina,	nno - ma' nka - kra -	mba,						
l ₁ .d :l ₁ .t ₁	d .d :t ₁	m .m :f .f	m	m .m :m .r	d						
l ₁ .l ₁ :l ₁ .l ₁	l ₁ .l ₁ :s ₁	d .d :s ₁ .se ₁	l ₁ : -	l ₁ .l ₁ :m ₁ .m ₁	f ₁ : -						

43	44	45	46	47	48
l _i .d :t _i .l _i f _i .l _i :re _i nno - ma fɛ ɛ - d .d :d f _i .f _i :fe _i	s _i :s .f m _i :ta _i .l _i fɛ w, hon nyina d :de .de s _i :l _i .l _i	l _i : - f _i : - wo r : - r _i : -	l _i .m :d .d s _i .ta _i :l _i .l _i E - gya kwaa - dom de .de :r .m m _i .m _i :f _i .fe _i	r : - d :l _i po f : - s _i : -	- : - .m t _i : - .t _i ne - : - .f - : - .s _i
49	50	51	52	53	54
d : - s _i : - fie f : - d _i : -	- :s _i .d - :m _i .s _i Nno - ma'e - :d .m - :d .d	t _i .t _i ,t _i :t _i .t _i ,t _i s _i .s _i ,s _i :s _i .s _i ,s _i tun-tum, e - tum -tum, e - r .r ,r :d .d ,d s _i .s _i ,s _i :l _i .l _i ,l _i	t _i .t _i :s _i .r s _i .s _i :f _i .s _i tun - tum, nno - ma' r .m :f .f t _i .d :r .t _i	d .d ,d:d .d ,d s _i .s _i ,s _i :s _i .s _i ,s _i ko -kow, a - ko - kow, a - m .f ,f :s .f ,f d .r ,r :m .r ,r	d .d :s _i .d s _i .s _i :m _i .s _i ko - kow, nno - ma'e - m .r :d .m d .t _i :l _i .l _i
55	56	57	58	59	60
t _i .t _i ,t _i :t _i .t _i ,t _i s _i .s _i ,s _i :s _i .s _i ,s _i fu - fuw, e - fu - fuw, e - r .r ,r :d .d ,d s _i .s _i ,s _i :l _i .l _i ,l _i	t _i .t _i :s _i .r s _i .s _i :f _i .s _i fu - fuw nno - ma' - r .m :f .f t _i .d :r .t _i	d .d ,d:d .d ,d s _i .s _i ,s _i :s _i .l _i ,l _i me- men, a - me -men, a - m .f ,f :s .l ,l d .r ,r :m .f ,f	d .d : s _i .s _i : me - en (nno - ma), s .f :m .r m .r :d .ta _i	m .s :s .f l _i .ta _i :ta _i .l _i nno - ma sɔ - tow de .m :m .r l _i .s _i :f _i .m _i	l _i .l _i :t _i .r f _i .f _i :s _i .t _i nyi - na wɔ ne r ,de.r ,m:f .f r _i .r _i :s _i .s _i
61	62				
d : - s _i : - fie f : - d _i : -	- : - : - : - m : - - : - : 				